



BLADELESS FAN

Manual



SAFETY WARNINGS

Please read all instructions carefully before using the appliance. Keep these instructions for future reference.

Failure to follow these safety instructions may result in electric shock, fire, or injury.

Electrical Safety

- Warning: Risk of electric shock. Do not open, modify, or repair the appliance yourself. Doing so may result in injury and will void the warranty.
- Before use, check that the voltage of your power supply matches the voltage indicated on the product label.
- Do not connect the product to the power supply until installation has been completed.
- Always plug the appliance directly into a suitable AC power outlet.
- Do not use the appliance if the plug, power cord, or appliance is damaged, or if the appliance has been dropped or shows visible signs of damage.
- Do not unplug the appliance by pulling on the power cord. Always pull the plug itself.
- Do not touch the plug, power cord, or control panel with wet hands.
- Keep the power cord away from water, sharp edges, moving objects, and areas where it may be stepped on or damaged.
- Do not run the power cord under carpets or rugs, and do not cover it.
- Check regularly that the power cord, plug, and socket are in good condition. If the power cord is damaged, it must be replaced by qualified service personnel

Safe use and placement

- This appliance is intended for indoor use only.
- Do not use the appliance outdoors or near bathtubs, showers, swimming pools, or other water sources.
- Do not use the appliance in environments containing flammable or explosive gases or substances.
- Place the appliance on a flat, dry, and stable surface.
- Do not cover the appliance or block the air inlet or air outlet.
- Do not place any objects on top of the appliance.
- While the product is operating, do not insert fingers, sharp objects, or other foreign objects into the air inlet or air outlet.
- Do not expose the appliance or its power supply to strong wind for extended periods.
- Do not expose the appliance to direct sunlight for extended periods.

Children and vulnerable persons

- This appliance may be used by children aged 8 years and above, and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep the appliance and its power cord out of reach of young children.

Use and maintenance

- When leaving the appliance unattended or when it is not in use, switch it off and unplug it from the power outlet.
- Always switch off and unplug the appliance before cleaning or moving it.
- If the appliance emits an unusual smell, makes abnormal noise, or does not operate properly, switch it off immediately and unplug it from the power outlet.
- Do not use the appliance if the air inlet cover or filter is not properly installed.
- Use the appliance only as described in this manual.

DESCRIPTION

This bladeless fan provides a smooth and consistent cooling airflow in a modern, safe design. Without exposed blades, it is easy to clean and suitable for households with children or pets. The fan features multiple speed settings, oscillation for wider air distribution, and can be conveniently operated using the included remote control. Its sleek design and quiet performance make it ideal for everyday use in any room.

CONTENTS

- 1× Bladeless fan
- 1× Remote control
- 1× User manual

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Applicable Product Models:	SIBF-0300 & SIBF-0309
Rated Voltage:	220V
Rated Frequency:	50Hz
Rated Power:	55W
Motor:	AC motor
Product Size:	22 × 22 × 97cm
Product Weight:	3kg
Horizontal Oscillating Angle:	60°
Air Purifying Function:	Anion (Ionizer)
Main Material:	ABS
Remote Control Battery:	CR2025
Timer:	Up to 8 hours
Speed Levels:	3 in total

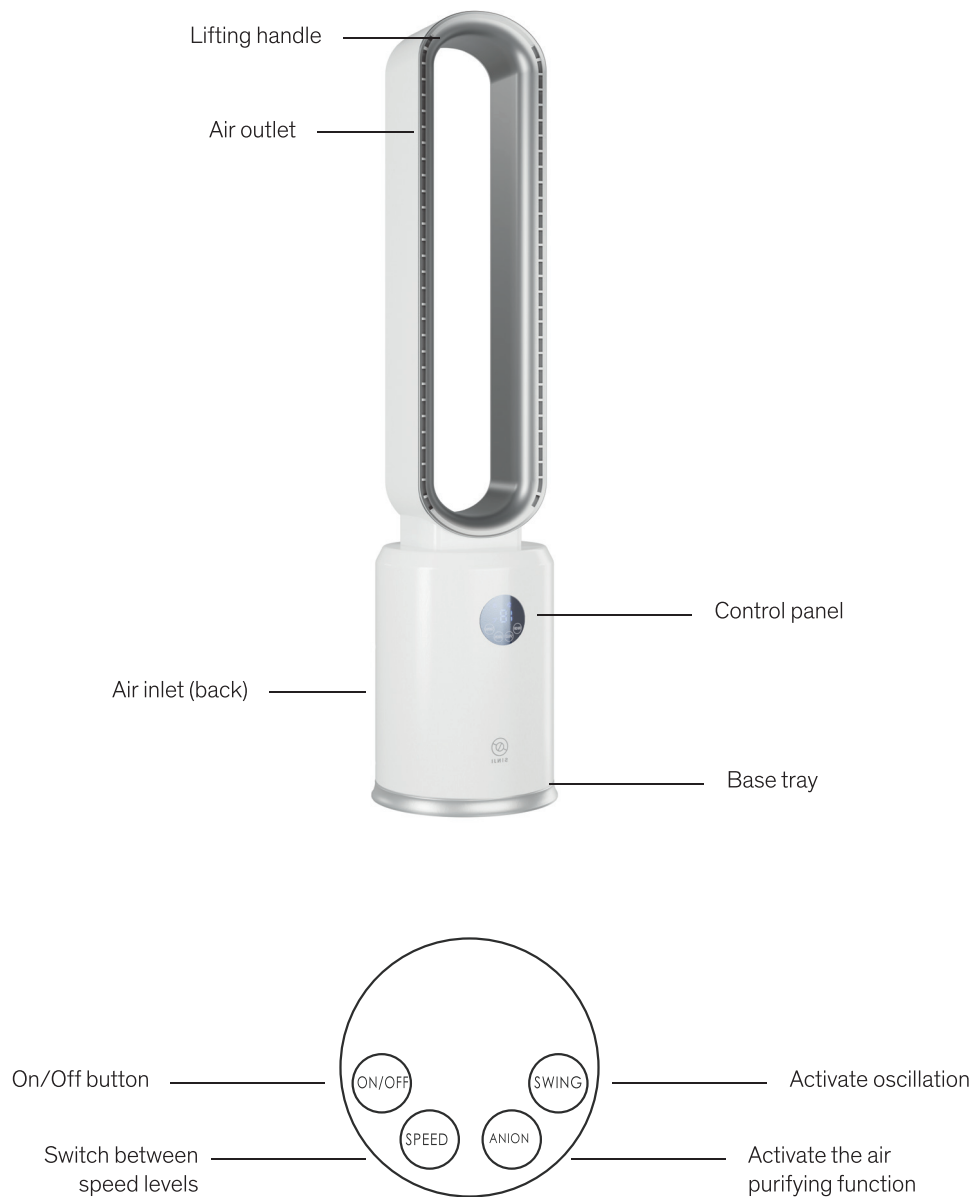
USER MANUAL

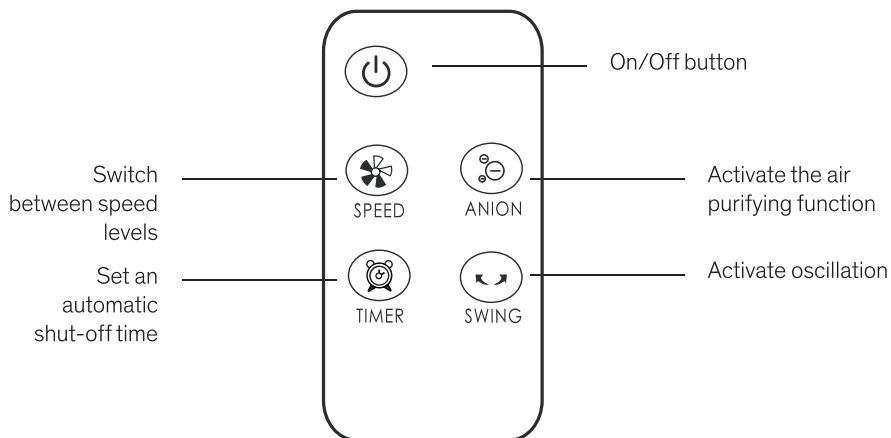
1. Installation & Usage Instructions
2. Maintenance
3. Troubleshooting
4. Disposal of electrical and electronic equipment

1. INSTALLATION & USAGE INSTRUCTIONS

Unbox the bladeless fan and remove all packaging materials and protective film. Place the appliance on a flat, stable surface and plug in the power cord. The display will automatically show the room temperature, indicating that the fan is ready to use. If no operation is performed within 3 minutes, the LED screen will automatically turn off.

PRODUCT OVERVIEW





When the display is on, press the “ON/OFF” button on the unit or the power button on the remote control to turn on the device. The fan will start at the lowest speed by default.



While the fan is operating, press the “SPEED” button on the touch screen or the button on the remote control to switch between speed levels (Low → Medium → High → Low).



While the fan is operating, press the “SWING” button on the touch screen or the button on the remote control to activate oscillation (60°). Press the “Swing” button again to stop the oscillation.



While the fan is operating, press the “ANION” button on the touch screen or the button on the remote control to activate the air purifying function. When enabled, the device releases negatively charged ions that bind with dust particles in the air, helping to improve air quality. Press the “Anion” button again to stop the air purifying function.



While the fan is operating, press the “Timer” button on the remote control to set an automatic shut-off time. The timer can be set from 1 to 8 hours in 1-hour increments. After selecting the desired time, the setting will blink for approximately 5 seconds before confirming. To cancel the timer, select “OH” and wait 5 seconds for confirmation.



Press the “ON/OFF” button again to turn off the device and stop all functions.

Notes for remote control use:

1. When using the remote control, point the transmitter toward the center of the display panel on the fan for proper operation.
2. The remote control operates effectively within approximately 6 meters and within a 30° angle from the front of the fan.
3. Avoid exposing the display panel to direct sunlight, as this may affect the receiver's performance.
4. Remove the battery from the remote control and dispose of it properly before long-term storage.

2. Maintenance

1. General Cleaning: Unplug the product before cleaning. Use a soft cloth to remove dust from the surface of the product. The cloth can be slightly damp, but it must not be wet or dripping.
2. Cleaning the silver ion filter: Unplug the product before cleaning. Remove the cover on the back of the fan and take out the filter. Clean it with a soft brush. For a more thorough cleaning, rinse the filter with water only. Make sure the filter is completely air-dried before reinstalling it in the back cover.

Notes for maintenance:

- Power must be cut off before cleaning the product.
- Do not use water or other liquids to clean electrical components (e.g. motors).
- Do not use any grinding tools or chemical solvents to clean the surface of the product.
- Do not disassemble the product for modification. If it needs to be inspected, please send it to a service center.

3. TROUBLESHOOTING

The fan does not turn on

- Ensure that the power cord, plug, socket and the fan housing show no signs of damage.
- Check whether the power cord is properly plugged into the wall outlet.
- Make sure the wall outlet is working properly.
- Press the "ON/OFF" button on the unit or the remote control.
- Unplug and plug in the fan again and try restarting it.

The fan is on, but airflow is weak

- Check whether the fan speed is set to Low. Increase the speed using the "Speed" button.
- Make sure the air inlet and outlet are not blocked by dust or other objects.
- Clean the filter and air inlet on the back if necessary.

The remote control does not work

- Make sure the battery is installed correctly.
- Replace the battery if it is empty.
- Point the remote control toward the center of the display panel.
- Use the remote control within the recommended range and angle.
- Make sure there are no obstacles between the remote control and the fan.

The air purifying function does not seem to work

- It is normal that no obvious change in sound or airflow is noticed when this function is enabled.
- Check whether the anion indicator is shown on the display to confirm that the function is on.
- Clean the fan and filter regularly for best performance.

Other problems and their solutions can be found at our support website:

www.sinjiproducts.com/support/

4.DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



In accordance with European directives applicable to this product.



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycling it responsible to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

© 2026, Sinji is a trademark of Avanca International B.V.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Le non-respect de ces consignes de sécurité peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures.

Sécurité électrique

- Avertissement : risque de choc électrique. N'ouvrez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même. Cela pourrait entraîner des blessures et annulera la garantie.
- Avant utilisation, vérifiez que la tension de votre alimentation électrique correspond à celle indiquée sur l'étiquette du produit.
- Ne branchez pas le produit à l'alimentation électrique avant que l'installation ne soit terminée.
- Branchez toujours l'appareil directement sur une prise secteur CA appropriée.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil est endommagé, ou si l'appareil est tombé ou présente des signes visibles de dommage.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tirez toujours sur la fiche elle-même.
- Ne touchez pas la fiche, le cordon d'alimentation ou le panneau de commande avec les mains mouillées.
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart de l'eau, des bords tranchants, des objets en mouvement et des endroits où il pourrait être piétiné ou endommagé.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous des tapis ou moquettes et ne le couvrez pas.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation, la fiche et la prise sont en bon état. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un personnel de service qualifié.

Utilisation sûre et emplacement

- Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ni à proximité de baignoires, douches, piscines ou autres sources d'eau.
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements contenant des gaz ou substances inflammables ou explosifs.
- Placez l'appareil sur une surface plane, sèche et stable.
- Ne couvrez pas l'appareil et n'obstruez pas l'entrée ou la sortie d'air.
- Ne placez aucun objet sur l'appareil.
- Pendant le fonctionnement du produit, n'insérez pas les doigts, des objets tranchants ou d'autres corps étrangers dans l'entrée ou la sortie d'air.
- N'exposez pas l'appareil ou son alimentation électrique à un vent fort pendant des périodes prolongées.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées.

Enfants et personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des jeunes enfants.

Utilisation et entretien

- Lorsque vous laissez l'appareil sans surveillance ou lorsqu'il n'est pas utilisé, éteignez-le et débranchez-le de la prise électrique.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer ou de le déplacer.
- Si l'appareil dégage une odeur inhabituelle, émet un bruit anormal ou ne fonctionne pas correctement, éteignez-le immédiatement et débranchez-le de la prise électrique.
- N'utilisez pas l'appareil si le couvercle de l'entrée d'air ou le filtre n'est pas correctement installé.
- Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans ce manuel.

DESCRIPTION

Ce ventilateur sans pales offre un flux d'air frais doux et constant dans un design moderne et sûr. Sans pales exposées, il est facile à nettoyer et convient aux foyers avec des enfants ou des animaux de compagnie. Le ventilateur dispose de plusieurs vitesses, d'une fonction d'oscillation pour une diffusion de l'air plus large, et peut être commandé facilement à l'aide de la télécommande incluse. Son design élégant et son fonctionnement silencieux le rendent idéal pour une utilisation quotidienne dans n'importe quelle pièce.

CONTENU

- 1× ventilateur sans pales
- 1× télécommande
- 1× manuel d'utilisation

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèles de produit applicables : SIBF-0300 & SIBF-0309

Tension nominale : 220V

Fréquence nominale : 50Hz

Puissance nominale : 55W

Moteur : moteur AC

Dimensions du produit : 22 × 22 × 97cm

Poids du produit : 3kg

Angle d'oscillation horizontale : 60°

Fonction de purification de l'air : anion (ioniseur)

Matériau principal : ABS

Pile de la télécommande : CR2025

Minuterie : jusqu'à 8 heures

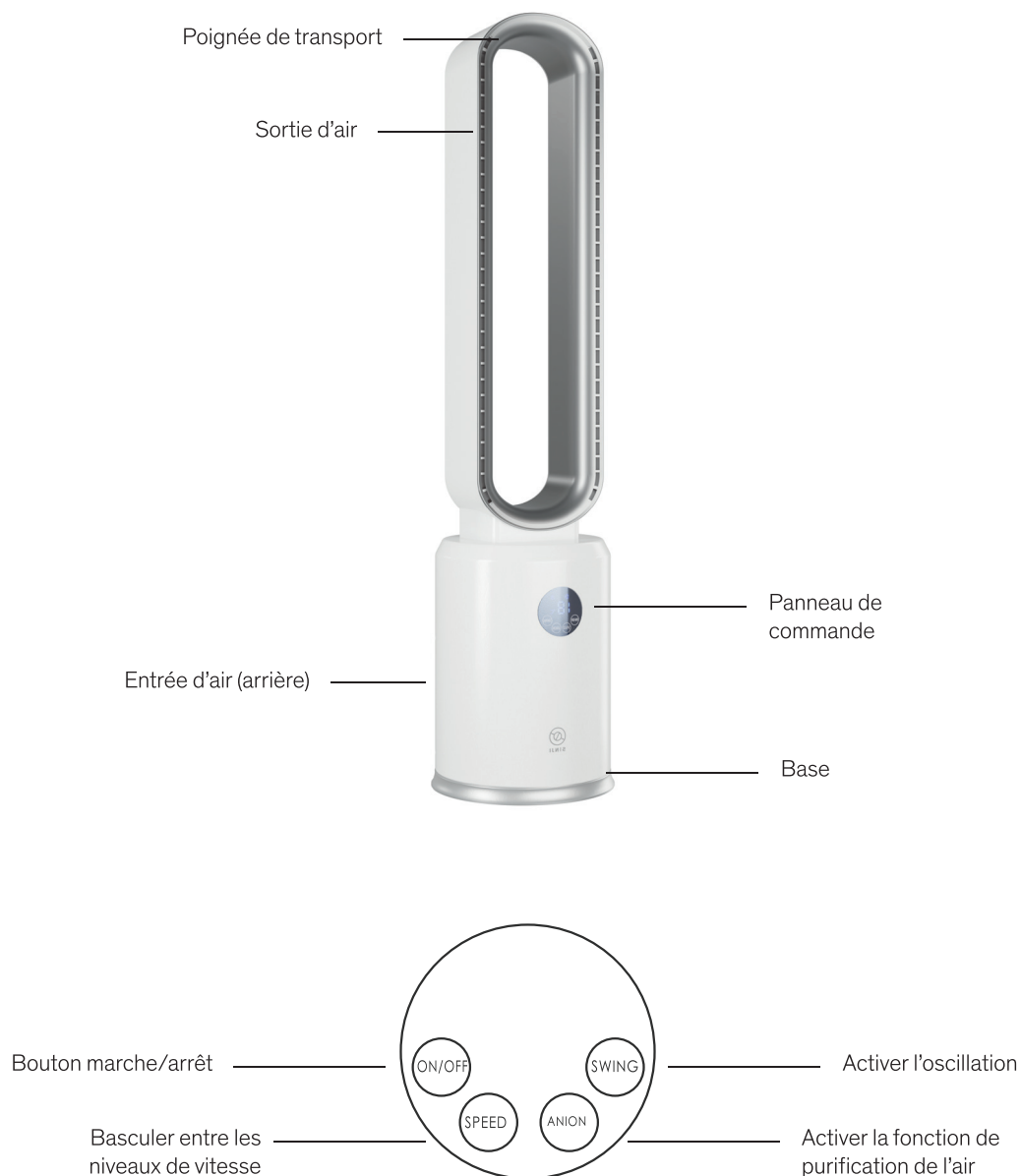
Niveaux de vitesse : 3 au total

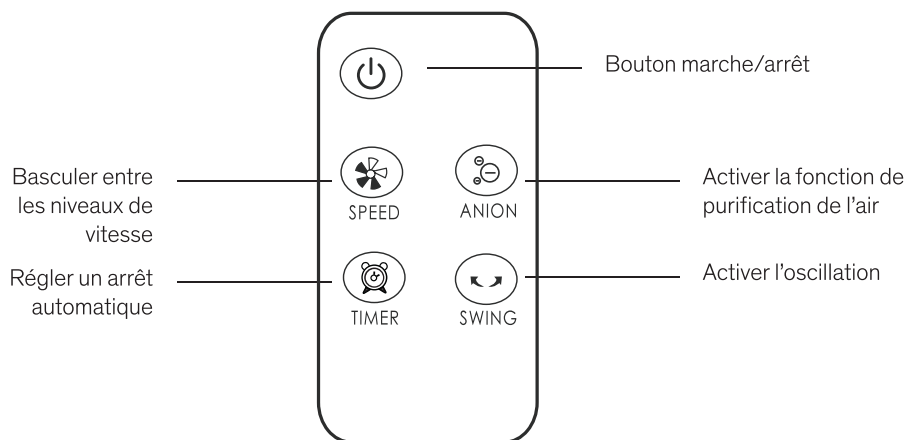
MANUEL D'UTILISATION

1. Installation et instructions d'utilisation
2. Entretien
3. Dépannage
4. Mise au rebut des équipements électriques et électroniques

1. INSTALLATION ET INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Déballer le ventilateur sans pales et retirez tous les matériaux d'emballage ainsi que le film de protection. Placez l'appareil sur une surface plane et stable, puis branchez le cordon d'alimentation. L'écran affichera automatiquement la température ambiante, indiquant que le ventilateur est prêt à être utilisé. Si aucune opération n'est effectuée dans les 3 minutes, l'écran LED s'éteindra automatiquement.

APERÇU DU PRODUIT



Lorsque l'écran est allumé, appuyez sur le bouton « ON/OFF » de l'appareil ou sur le bouton marche/arrêt de la télécommande pour allumer l'appareil. Le ventilateur démarre par défaut à la vitesse la plus basse.



SPEED

Pendant que le ventilateur fonctionne, appuyez sur le bouton « SPEED » de l'écran tactile ou sur le bouton correspondant de la télécommande pour passer d'un niveau de vitesse à l'autre (Faible → Moyen → Élevé → Faible).



SWING

Pendant que le ventilateur fonctionne, appuyez sur le bouton « SWING » de l'écran tactile ou sur le bouton correspondant de la télécommande pour activer l'oscillation (60°). Appuyez à nouveau sur le bouton « Swing » pour arrêter l'oscillation.



ANION

Pendant que le ventilateur fonctionne, appuyez sur le bouton « ANION » de l'écran tactile ou sur le bouton correspondant de la télécommande pour activer la fonction de purification de l'air. Lorsqu'elle est activée, l'appareil libère des ions chargés négativement qui se lient aux particules de poussière présentes dans l'air, contribuant ainsi à améliorer la qualité de l'air. Appuyez à nouveau sur le bouton « Anion » pour arrêter la fonction de purification de l'air.



TIMER

Pendant que le ventilateur fonctionne, appuyez sur le bouton « Timer » de la télécommande pour régler un arrêt automatique. La minuterie peut être réglée de 1 à 8 heures par incréments d'une heure. Après avoir sélectionné la durée souhaitée, le réglage clignote pendant environ 5 secondes avant d'être confirmé. Pour annuler la minuterie, sélectionnez « OH » et attendez 5 secondes pour la confirmation.



Appuyez à nouveau sur le bouton « ON/OFF » pour éteindre l'appareil et arrêter toutes les fonctions.

Remarques concernant l'utilisation de la télécommande :

1. Lors de l'utilisation de la télécommande, dirigez l'émetteur vers le centre de l'écran du ventilateur pour garantir un bon fonctionnement.
2. La télécommande fonctionne efficacement dans un rayon d'environ 6 mètres et dans un angle de 30° à l'avant du ventilateur.
3. Évitez d'exposer l'écran à la lumière directe du soleil, car cela peut affecter les performances du récepteur.
4. Retirez la pile de la télécommande et mettez-la au rebut de manière appropriée avant un stockage prolongé.

2. Entretien

1. Nettoyage général : débranchez le produit avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon doux pour enlever la poussière de la surface du produit. Le chiffon peut être légèrement humide, mais il ne doit pas être mouillé ni dégoulinant.
2. Nettoyage du filtre aux ions d'argent : débranchez le produit avant de le nettoyer. Retirez le couvercle à l'arrière du ventilateur et sortez le filtre. Nettoyez-le avec une brosse douce. Pour un nettoyage plus approfondi, rincez le filtre à l'eau uniquement. Assurez-vous que le filtre soit complètement sec à l'air libre avant de le réinstaller dans le couvercle arrière.

Remarques concernant l'entretien :

- L'alimentation doit être coupée avant de nettoyer le produit.
- N'utilisez pas d'eau ni d'autres liquides pour nettoyer les composants électriques (par exemple les moteurs).
- N'utilisez pas d'outils abrasifs ni de solvants chimiques pour nettoyer la surface du produit.
- Ne démontez pas le produit pour le modifier. S'il doit être inspecté, veuillez l'envoyer à un centre de service.

3. DÉPANNAGE

Le ventilateur ne s'allume pas

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation, la fiche, la prise et le boîtier du ventilateur ne présentent aucun signe de dommage.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché à la prise murale.
- Assurez-vous que la prise murale fonctionne correctement.
- Appuyez sur le bouton « ON/OFF » de l'appareil ou de la télécommande.
- Débranchez puis rebranchez le ventilateur et essayez de le redémarrer.

Le ventilateur est allumé, mais le flux d'air est faible

- Vérifiez si la vitesse du ventilateur est réglée sur Faible. Augmentez la vitesse à l'aide du bouton « Speed ».
- Assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air ne sont pas obstruées par de la poussière ou d'autres objets.
- Nettoyez le filtre et l'entrée d'air à l'arrière si nécessaire.

La télécommande ne fonctionne pas

- Assurez-vous que la pile est correctement installée.
- Remplacez la pile si elle est déchargée.
- Dirigez la télécommande vers le centre de l'écran.
- Utilisez la télécommande dans la portée et l'angle recommandés.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle entre la télécommande et le ventilateur.

La fonction de purification de l'air ne semble pas fonctionner

- Il est normal qu'aucun changement évident du son ou du flux d'air ne soit remarqué lorsque cette fonction est activée.
- Vérifiez si l'indicateur d'anion s'affiche à l'écran pour confirmer que la fonction est activée.
- Nettoyez régulièrement le ventilateur et le filtre pour garantir les meilleures performances.

D'autres problèmes et leurs solutions peuvent être consultés sur notre site d'assistance :
www.sinjiproducts.com/support/

4. MISE AU REBUT DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Conformément aux directives européennes applicables à ce produit.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Afin de prévenir les éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination non contrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de reprise et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Il pourra prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anweisungen zur späteren Bezugnahme auf. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsanweisungen kann zu Stromschlag, Brand oder Verletzungen führen.

Elektrische Sicherheit

- Warnung: Risiko eines elektrischen Schlags. Öffnen, verändern oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Dies kann zu Verletzungen führen und die Garantie erlöschen lassen.
- Prüfen Sie vor der Verwendung, ob die Netzspannung Ihrer Stromversorgung der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung entspricht.
- Schließen Sie das Produkt nicht an die Stromversorgung an, bevor die Installation nicht abgeschlossen ist.
- Schließen Sie das Gerät immer direkt an eine geeignete Wechselstromsteckdose an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Netzkabel oder das Gerät beschädigt ist, oder wenn das Gerät gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Ziehen Sie den Stecker niemals am Netzkabel aus der Steckdose. Ziehen Sie immer am Stecker selbst.
- Berühren Sie den Stecker, das Netzkabel oder das Bedienfeld nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie das Netzkabel fern von Wasser, scharfen Kanten, beweglichen Teilen und Bereichen, in denen es zertrampelt oder beschädigt werden könnte.
- Führen Sie das Netzkabel nicht unter Teppichen oder Läufern hindurch und decken Sie es nicht ab.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Netzkabel, Stecker und Steckdose in gutem Zustand sind. Ist das Netzkabel beschädigt, muss es von qualifiziertem Servicepersonal ersetzt werden.

Sichere Verwendung und Aufstellungsort

- Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in der Nähe von Badewannen, Duschen, Schwimmbecken oder anderen Wasserquellen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit brennbaren oder explosiven Gasen oder Stoffen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, trockene und stabile Fläche.
- Decken Sie das Gerät nicht ab und verstellen Sie nicht den Luftansaug- oder -auslass.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Führen Sie während des Betriebs weder Finger, scharfe Gegenstände noch andere Fremdkörper in Zu- oder Auslass des Luftstroms ein.
- Setzen Sie das Gerät oder dessen Stromversorgung nicht über längere Zeit starkem Wind aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus.

Kinder und schutzbedürftige Personen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs- und Benutzerwartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel von Kleinkindern fern.

Betrieb und Wartung

- Wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen oder es nicht verwendet wird, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es reinigen oder bewegen.
- Wenn das Gerät ungewöhnliche Gerüche verströmt, ungewöhnliche Geräusche macht oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Abdeckung des Lufteinlasses oder der Filter nicht korrekt installiert ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in diesem Handbuch beschrieben.

BESCHREIBUNG

Dieser Ventilator ohne Rotorblätter sorgt für einen gleichmäßigen und konstant kühlenden Luftstrom in einem modernen und sicheren Design. Ohne freiliegende Rotorblätter ist er leicht zu reinigen und eignet sich für Haushalte mit Kindern oder Haustieren. Der Ventilator verfügt über mehrere Geschwindigkeitsstufen, eine Oszillationsfunktion für eine breitere Luftverteilung und lässt sich bequem mit der mitgelieferten Fernbedienung bedienen. Sein schlankes Design und sein leiser Betrieb machen ihn ideal für den täglichen Gebrauch in jedem Raum.

LIEFERUMFANG

- 1× Ventilator ohne Rotorblätter
- 1× Fernbedienung
- 1× Bedienungsanleitung

TECHNISCHE DATEN

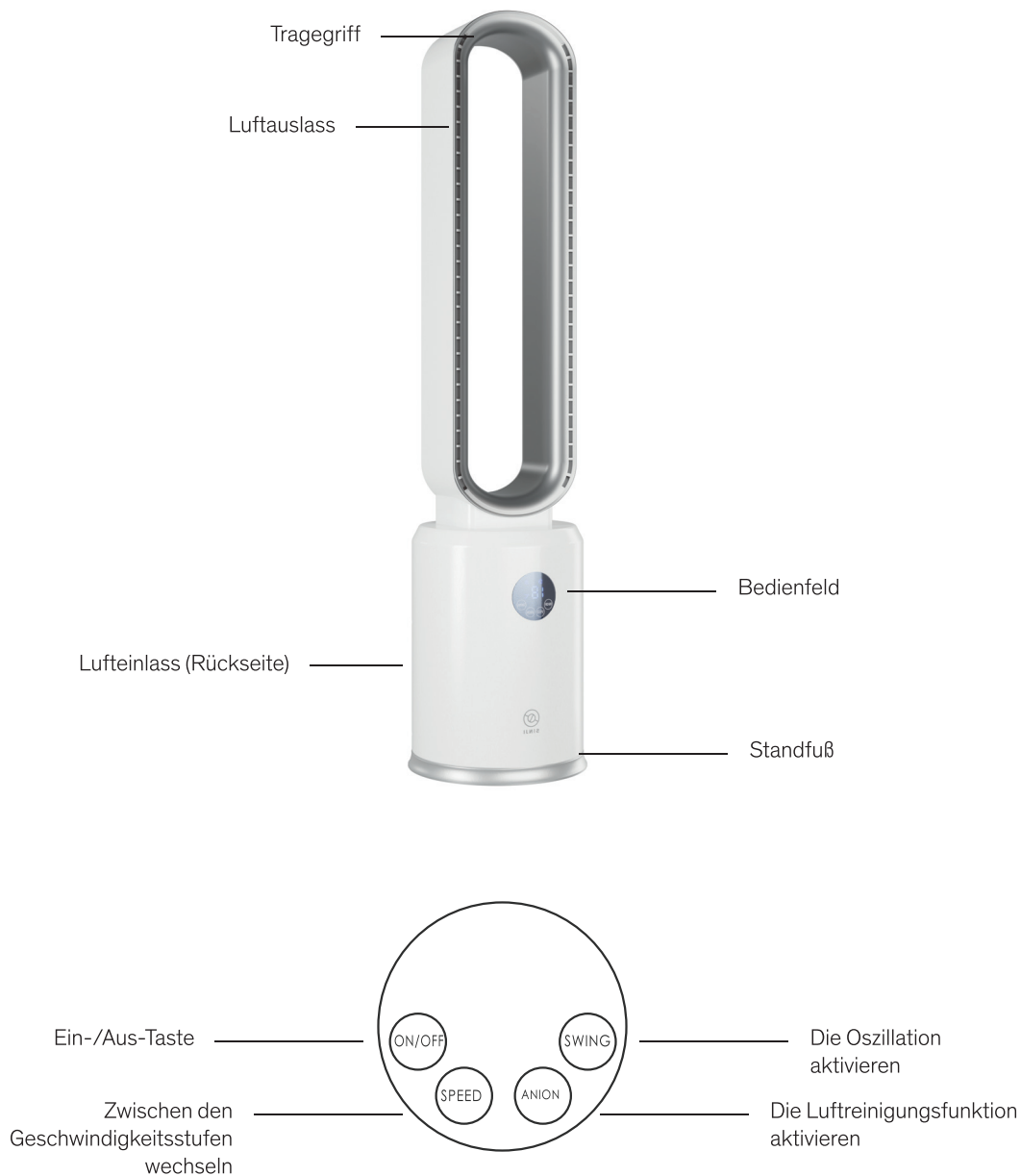
Anwendbare Produktmodelle: SIBF-0300 & SIBF-0309
Nennspannung: 220V
Nennfrequenz: 50Hz
Nennleistung: 55W
Motor: AC-Motor
Produktabmessungen: 22 × 22 × 97 cm
Produktgewicht: 3 kg
Horizontaler Oszillationswinkel: 60°
Luftreinigungsfunktion: Anion (Ionisator)
Hauptmaterial: ABS
Batterie der Fernbedienung: CR2025
Timer: bis zu 8 Stunden
Geschwindigkeitsstufen: insgesamt 3

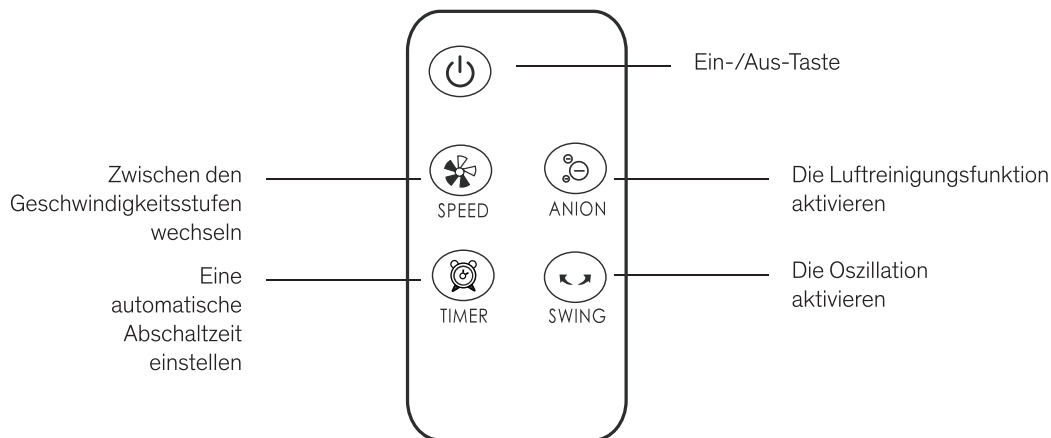
BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Installation und Gebrauchsanleitung
2. Wartung
3. Fehlerbehebung
4. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

1. INSTALLATION UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Packen Sie den flügellosen Ventilator aus und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial sowie die Schutzfolie. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und schließen Sie anschließend das Netzkabel an. Das Display zeigt automatisch die Raumtemperatur an, was anzeigt, dass der Ventilator einsatzbereit ist. Erfolgt innerhalb von 3 Minuten keine Bedienung, schaltet sich das LED-Display automatisch aus.

PRODUKTÜBERSICHT



Wenn der Bildschirm eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste „ON/OFF“ am Gerät oder die Ein-/Aus-Taste der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten. Der Ventilator startet standardmäßig mit der niedrigsten Geschwindigkeit.



SPEED

Während der Ventilator läuft, drücken Sie die Taste „SPEED“ am Touchdisplay oder die entsprechende Taste auf der Fernbedienung, um zwischen den Geschwindigkeitsstufen zu wechseln (Niedrig → Mittel → Hoch → Niedrig).



SWING

Während der Ventilator läuft, drücken Sie die Taste „SWING“ am Touchdisplay oder die entsprechende Taste auf der Fernbedienung, um die Schwenkfunktion zu aktivieren (60°). Drücken Sie die Taste „SWING“ erneut, um die Schwenkfunktion zu stoppen.



ANION

Während der Ventilator läuft, drücken Sie die Taste „ANION“ am Touchdisplay oder die entsprechende Taste auf der Fernbedienung, um die Luftreinigungsfunktion zu aktivieren. Wenn sie aktiv ist, gibt das Gerät negativ geladene Ionen ab, die sich an in der Luft vorhandene Staubpartikel binden und so zur Verbesserung der Luftqualität beitragen. Drücken Sie die Taste „ANION“ erneut, um die Luftreinigungsfunktion zu deaktivieren.



TIMER

Während der Ventilator läuft, drücken Sie die Taste „Timer“ auf der Fernbedienung, um eine automatische Abschaltung einzustellen. Der Timer kann in Stundenschritten von 1 bis 8 Stunden eingestellt werden. Nachdem Sie die gewünschte Dauer ausgewählt haben, blinkt die Einstellung etwa 5 Sekunden lang, bevor sie bestätigt wird. Um den Timer zu deaktivieren, wählen Sie „OH“ und warten Sie 5 Sekunden auf die Bestätigung.



Drücken Sie erneut die Taste „ON/OFF“, um das Gerät auszuschalten und alle Funktionen zu stoppen.

Hinweise zur Verwendung der Fernbedienung :

1. Bei Verwendung der Fernbedienung richten Sie den Sender auf die Mitte des Lüfterbildschirms, um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten.
2. Die Fernbedienung funktioniert zuverlässig in einem Radius von etwa 6 Metern und in einem Winkel von 30° vor dem Lüfter.
3. Vermeiden Sie es, den Bildschirm direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen, da dies die Leistung des Empfangs beeinträchtigen kann.
4. Entnehmen Sie die Batterie aus der Fernbedienung und entsorgen Sie sie vor längerer Lagerung ordnungsgemäß.

2. Wartung

1. Allgemeine Reinigung : Ziehen Sie vor der Reinigung das Gerät vom Netz. Verwenden Sie ein weiches Tuch, um Staub von der Oberfläche des Geräts zu entfernen. Das Tuch kann leicht feucht sein, darf jedoch nicht nass oder tropfnass sein.
2. Reinigung des Silberionenfilters : Ziehen Sie vor der Reinigung das Gerät vom Netz. Entfernen Sie die Abdeckung auf der Rückseite des Lüfters und entnehmen Sie den Filter. Reinigen Sie ihn mit einer weichen Bürste. Für eine gründlichere Reinigung spülen Sie den Filter nur mit Wasser. Stellen Sie sicher, dass der Filter an der Luft vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder in die Rückwandabdeckung einsetzen.

Hinweise zur Wartung :

- Die Stromversorgung muss vor der Reinigung des Geräts abgeschaltet werden.
- Verwenden Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten zur Reinigung elektrischer Bauteile (z. B. Motoren).
- Verwenden Sie keine scheuernden Werkzeuge oder chemischen Lösungsmittel zur Reinigung der Geräteoberfläche.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht um Veränderungen vorzunehmen. Falls eine Inspektion erforderlich ist, senden Sie es bitte an ein Service-Center.

3. Fehlerbehebung

Der Ventilator lässt sich nicht einschalten

- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel, der Stecker, die Steckdose und das Gehäuse des Ventilators keine sichtbaren Schäden aufweisen.
- Überprüfen Sie, ob das Netzkabel korrekt in die Wandsteckdose eingesteckt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Wandsteckdose ordnungsgemäß funktioniert.
- Drücken Sie die Taste „ON/OFF“ am Gerät oder auf der Fernbedienung.
- Ziehen Sie den Stecker des Ventilators heraus, stecken Sie ihn wieder ein und versuchen Sie, ihn neu zu starten.

Der Ventilator ist eingeschaltet, aber der Luftstrom ist schwach

- Prüfen Sie, ob die Ventilatorgeschwindigkeit auf Niedrig eingestellt ist. Erhöhen Sie die Geschwindigkeit mit der Taste „Speed“.
- Stellen Sie sicher, dass Zu- und Abluft nicht durch Staub oder andere Gegenstände blockiert sind.
- Reinigen Sie bei Bedarf den Filter und die Lufteinlassöffnung auf der Rückseite.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Stellen Sie sicher, dass die Batterie korrekt eingesetzt ist.
- Ersetzen Sie die Batterie, wenn sie leer ist.
- Richten Sie die Fernbedienung auf die Mitte des Displays.
- Verwenden Sie die Fernbedienung innerhalb der empfohlenen Reichweite und des empfohlenen Winkels.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Ventilator befinden.

Die Luftreinigungsfunktion scheint nicht zu funktionieren

- Es ist normal, dass beim Aktivieren dieser Funktion keine deutliche Änderung des Geräuschs oder des Luftstroms wahrnehmbar ist.
- Überprüfen Sie, ob die Anionen-Anzeige auf dem Display erscheint, um zu bestätigen, dass die Funktion aktiviert ist.
- Reinigen Sie den Ventilator und den Filter regelmäßig, um die bestmögliche Leistung zu gewährleisten.

Weitere Probleme und deren Lösungen finden Sie auf unserer Support-Seite:
www.sinjiproducts.com/support/

4. ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN



In Übereinstimmung mit den für dieses Produkt geltenden europäischen Richtlinien.



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Lea atentamente todas las instrucciones antes de usar el aparato. Conserve estas instrucciones para futuras consultas. El incumplimiento de estas instrucciones de seguridad puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones.

Seguridad eléctrica

- Advertencia: riesgo de descarga eléctrica. No abra, modifique ni repare el aparato usted mismo. Hacerlo puede provocar lesiones y anulará la garantía.
- Antes de usarlo, compruebe que el voltaje de su red eléctrica coincida con el indicado en la etiqueta del producto.
- No conecte el producto a la red eléctrica hasta que la instalación se haya completado.
- Conecte siempre el aparato directamente a una toma de corriente de CA adecuada.
- No utilice el aparato si el enchufe, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados, o si el aparato se ha caído o muestra signos visibles de daño.
- No desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación. Tire siempre del propio enchufe.
- No toque el enchufe, el cable de alimentación ni el panel de control con las manos mojadas.
- Mantenga el cable de alimentación alejado del agua, bordes afilados, objetos en movimiento y zonas donde pueda ser pisado o dañado.
- No pase el cable de alimentación por debajo de alfombras o moquetas y no lo cubra.
- Compruebe regularmente que el cable de alimentación, el enchufe y la toma de corriente estén en buen estado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por personal de servicio cualificado.

Uso seguro y colocación

- Este aparato está diseñado únicamente para uso en interiores.
- No utilice el aparato en exteriores ni cerca de bañeras, duchas, piscinas u otras fuentes de agua.
- No utilice el aparato en entornos que contengan gases o sustancias inflamables o explosivos.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana, seca y estable.
- No cubra el aparato ni bloquee la entrada o salida de aire.
- No coloque ningún objeto encima del aparato.
- Mientras el producto esté en funcionamiento, no introduzca los dedos, objetos afilados u otros objetos extraños en la entrada o salida de aire.
- No exponga el aparato ni su fuente de alimentación a vientos fuertes durante periodos prolongados.
- No exponga el aparato a la luz solar directa durante periodos prolongados.

Niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros implicados.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños pequeños.

Uso y mantenimiento

- Cuando deje el aparato desatendido o no lo esté utilizando, apáguelo y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Apague siempre el aparato y desenchúfelo antes de limpiarlo o moverlo.
- Si el aparato emite un olor inusual, hace un ruido anormal o no funciona correctamente, apáguelo inmediatamente y desenchúfelo de la toma de corriente.
- No utilice el aparato si la cubierta de la entrada de aire o el filtro no están instalados correctamente.
- Utilice el aparato únicamente como se describe en este manual.

DESCRIPCIÓN

Este ventilador sin aspas proporciona un flujo de aire fresco suave y constante en un diseño moderno y seguro. Al no tener aspas expuestas, es fácil de limpiar y adecuado para hogares con niños o mascotas. El ventilador cuenta con varios niveles de velocidad, oscilación para una distribución del aire más amplia y puede manejarse cómodamente con el mando a distancia incluido. Su diseño elegante y su funcionamiento silencioso lo hacen ideal para el uso diario en cualquier habitación.

CONTENIDO

- 1× ventilador sin aspas
- 1× mando a distancia
- 1× manual de usuario

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelos de producto aplicables: SIBF-0300 y SIBF-0309

Voltaje nominal: 220V

Frecuencia nominal: 50Hz

Potencia nominal: 55W

Motor: motor AC

Dimensiones del producto: 22 × 22 × 97cm

Peso del producto: 3kg

Ángulo de oscilación horizontal: 60°

Función de purificación del aire: aniones (ionizador)

Material principal: ABS

Batería del mando a distancia: CR2025

Temporizador: hasta 8 horas

Niveles de velocidad: 3 en total

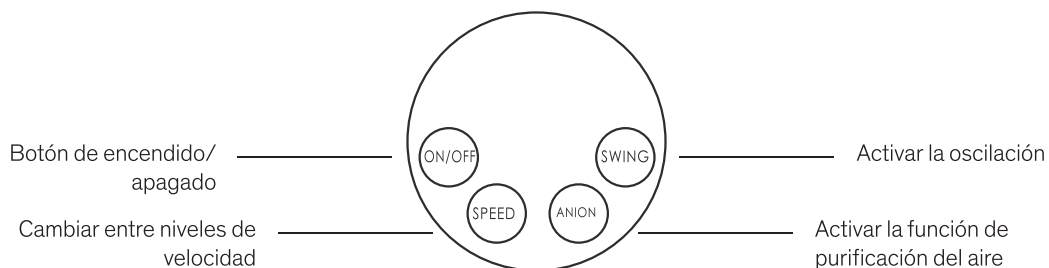
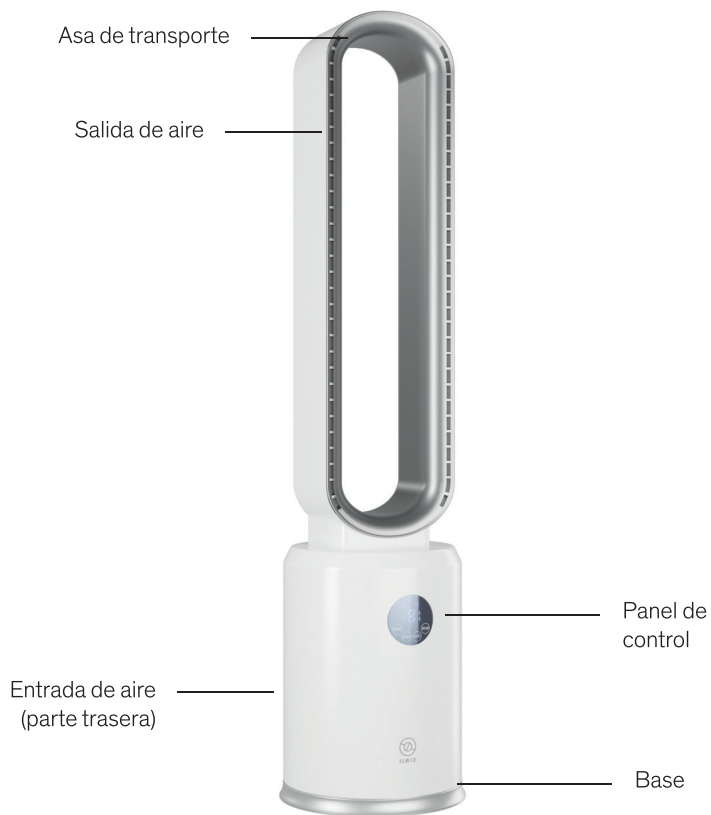
MANUAL DE USUARIO

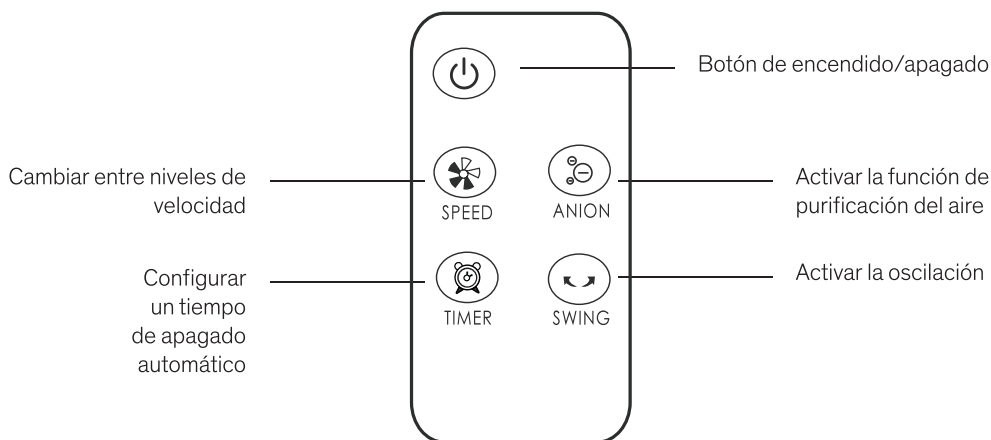
1. Instrucciones de instalación y uso
2. Mantenimiento
3. Resolución de problemas
4. Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos

1. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO

Desembale el ventilador sin aspas y retire todos los materiales de embalaje y la película protectora. Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable y enchufe el cable de alimentación. La pantalla mostrará automáticamente la temperatura ambiente, indicando que el ventilador está listo para usarse. Si no se realiza ninguna operación en un plazo de 3 minutos, la pantalla LED se apagará automáticamente.

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO





Cuando la pantalla esté encendida, pulse el botón “ON/OFF” de la unidad o el botón de encendido/apagado del mando a distancia para encender el dispositivo. El ventilador se iniciará por defecto en el nivel de velocidad más bajo.



SPEED

Mientras el ventilador esté en funcionamiento, pulse el botón “SPEED” de la pantalla táctil o el botón correspondiente del mando a distancia para cambiar entre los niveles de velocidad (Bajo → Medio → Alto → Bajo).



SWING

Mientras el ventilador esté en funcionamiento, pulse el botón “SWING” de la pantalla táctil o el botón correspondiente del mando a distancia para activar la oscilación (60°). Pulse de nuevo el botón “Swing” para detener la oscilación.



ANION

Mientras el ventilador esté en funcionamiento, pulse el botón “ANION” de la pantalla táctil o el botón correspondiente del mando a distancia para activar la función de purificación del aire. Cuando está activada, el dispositivo libera iones con carga negativa que se unen a las partículas de polvo presentes en el aire, ayudando a mejorar la calidad del aire. Pulse de nuevo el botón “Anion” para detener la función de purificación del aire.



TIMER

Mientras el ventilador esté en funcionamiento, pulse el botón “Timer” del mando a distancia para configurar un tiempo de apagado automático. El temporizador puede ajustarse de 1 a 8 horas en incrementos de 1 hora. Después de seleccionar el tiempo deseado, el ajuste parpadeará durante aproximadamente 5 segundos antes de confirmarse. Para cancelar el temporizador, seleccione “OH” y espere 5 segundos para la confirmación.



Pulse de nuevo el botón “ON/OFF” para apagar el dispositivo y detener todas las funciones.

Notas para el uso del mando a distancia:

1. Al usar el mando a distancia, apunte el transmisor hacia el centro del panel de visualización del ventilador para un funcionamiento correcto.
2. El mando a distancia funciona eficazmente dentro de un alcance aproximado de 6 metros y en un ángulo de 30° desde la parte frontal del ventilador.
3. Evite exponer el panel de visualización a la luz solar directa, ya que esto puede afectar al rendimiento del receptor.
4. Retire la batería del mando a distancia y deséchela correctamente antes de un almacenamiento prolongado.

2. Mantenimiento

1. Limpieza general: desenchufe el producto antes de limpiarlo. Utilice un paño suave para eliminar el polvo de la superficie del producto. El paño puede estar ligeramente húmedo, pero no debe estar mojado ni gotear.
2. Limpieza del filtro de iones de plata: desenchufe el producto antes de limpiarlo. Retire la cubierta de la parte trasera del ventilador y saque el filtro. Límpielo con un cepillo suave. Para una limpieza más profunda, enjuague el filtro solo con agua. Asegúrese de que el filtro esté completamente seco al aire antes de volver a instalarlo en la cubierta trasera.

Notas para el mantenimiento:

- Se debe cortar la alimentación antes de limpiar el producto.
- No utilice agua ni otros líquidos para limpiar los componentes eléctricos (por ejemplo, los motores).
- No utilice herramientas abrasivas ni disolventes químicos para limpiar la superficie del producto.
- No desmonte el producto para modificarlo. Si necesita ser inspeccionado, envíelo a un centro de servicio.

3. Resolución de problemas

El ventilador no se enciende

- Asegúrese de que el cable de alimentación, el enchufe, la toma de corriente y la carcasa del ventilador no presenten signos de daño.
- Compruebe si el cable de alimentación está correctamente enchufado a la toma de pared.
- Asegúrese de que la toma de pared funciona correctamente.
- Pulse el botón "ON/OFF" de la unidad o del mando a distancia.
- Desenchufe y vuelva a enchufar el ventilador e intente reiniciarlo.

El ventilador está encendido, pero el flujo de aire es débil

- Compruebe si la velocidad del ventilador está ajustada en Bajo. Aumente la velocidad usando el botón "Speed".
- Asegúrese de que la entrada y la salida de aire no estén bloqueadas por polvo u otros objetos.
- Limpie el filtro y la entrada de aire de la parte trasera si es necesario.

El mando a distancia no funciona

- Asegúrese de que la batería esté instalada correctamente.
- Sustituya la batería si está agotada.
- Apunte el mando a distancia hacia el centro del panel de visualización.
- Utilice el mando a distancia dentro del alcance y ángulo recomendados.
- Asegúrese de que no haya obstáculos entre el mando a distancia y el ventilador.

La función de purificación del aire no parece funcionar

- Es normal que no se note un cambio evidente en el sonido o en el flujo de aire cuando esta función está activada.
- Compruebe si el indicador de aniones aparece en la pantalla para confirmar que la función está activada.
- Limpie regularmente el ventilador y el filtro para obtener el mejor rendimiento.

Puede encontrar otros problemas y sus soluciones en nuestro sitio web de soporte:
www.sinjiproducts.com/support/

4. ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



De acuerdo con las directivas europeas aplicables a este producto.



Este marcado indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de una eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Ellos podrán encargarse de este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Lea atentamente todas las instrucciones antes de usar el aparato. Conserve estas instrucciones para futuras consultas. El incumplimiento de estas instrucciones de seguridad puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones.

Sicurezza elettrica

- Avvertenza: rischio di scossa elettrica. Non aprire, modificare o riparare l'apparecchio da soli. Ciò potrebbe causare lesioni e invaliderà la garanzia.
- Prima dell'uso, verificare che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata sull'etichetta del prodotto.
- Non collegare il prodotto all'alimentazione elettrica finché l'installazione non è stata completata.
- Collegare sempre l'apparecchio direttamente a una presa di corrente CA adatta.
- Non utilizzare l'apparecchio se la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati, oppure se l'apparecchio è caduto o mostra segni visibili di danno.
- Non scollegare l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione. Tirare sempre la spina stessa.
- Non toccare la spina, il cavo di alimentazione o il pannello di controllo con le mani bagnate.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da acqua, bordi taglienti, oggetti in movimento e aree in cui potrebbe essere calpestato o danneggiato.
- Non far passare il cavo di alimentazione sotto tappeti o moquette e non coprirlo.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione, la spina e la presa siano in buone condizioni. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da personale di assistenza qualificato.

Uso sicuro e posizionamento

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o vicino a vasche da bagno, docce, piscine o altre fonti d'acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti contenenti gas o sostanze infiammabili o esplosive.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, asciutta e stabile.
- Non coprire l'apparecchio né ostruire l'ingresso o l'uscita dell'aria.
- Non collocare alcun oggetto sopra l'apparecchio.
- Mentre il prodotto è in funzione, non inserire dita, oggetti appuntiti o altri corpi estranei nell'ingresso o nell'uscita dell'aria.
- Non esporre l'apparecchio o la sua alimentazione a vento forte per periodi prolungati.
- Non esporre l'apparecchio alla luce solare diretta per periodi prolungati.

Bambini e persone vulnerabili

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenza, purché siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Uso e manutenzione

- Quando si lascia l'apparecchio incustodito o non è in uso, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Spegnerne sempre l'apparecchio e scollegarlo prima di pulirlo o spostarlo.
- Se l'apparecchio emette un odore insolito, produce un rumore anomalo o non funziona correttamente, spegnerlo immediatamente e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Non utilizzare l'apparecchio se il coperchio dell'ingresso dell'aria o il filtro non sono installati correttamente.
- Utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale.

DESCRIZIONE

Questo ventilatore senza pale offre un flusso d'aria fresca uniforme e costante in un design moderno e sicuro. Senza pale esposte, è facile da pulire ed è adatto alle case con bambini o animali domestici. Il ventilatore dispone di diversi livelli di velocità, oscillazione per una distribuzione dell'aria più ampia e può essere comodamente controllato con il telecomando incluso. Il suo design elegante e il funzionamento silenzioso lo rendono ideale per l'uso quotidiano in qualsiasi stanza.

CONTENUTO

- 1× ventilatore senza pale
- 1× telecomando
- 1× manuale utente

SPECIFICHE TECNICHE

Modelli di prodotto applicabili: SIBF-0300 e SIBF-0309

Tensione nominale: 220V

Frequenza nominale: 50Hz

Potenza nominale: 55W

Motore: motore AC

Dimensioni del prodotto: 22 × 22 × 97cm

Peso del prodotto: 3kg

Angolo di oscillazione orizzontale: 60°

Funzione di purificazione dell'aria: anioni (ionizzatore)

Materiale principale: ABS

Batteria del telecomando: CR2025

Timer: fino a 8 ore

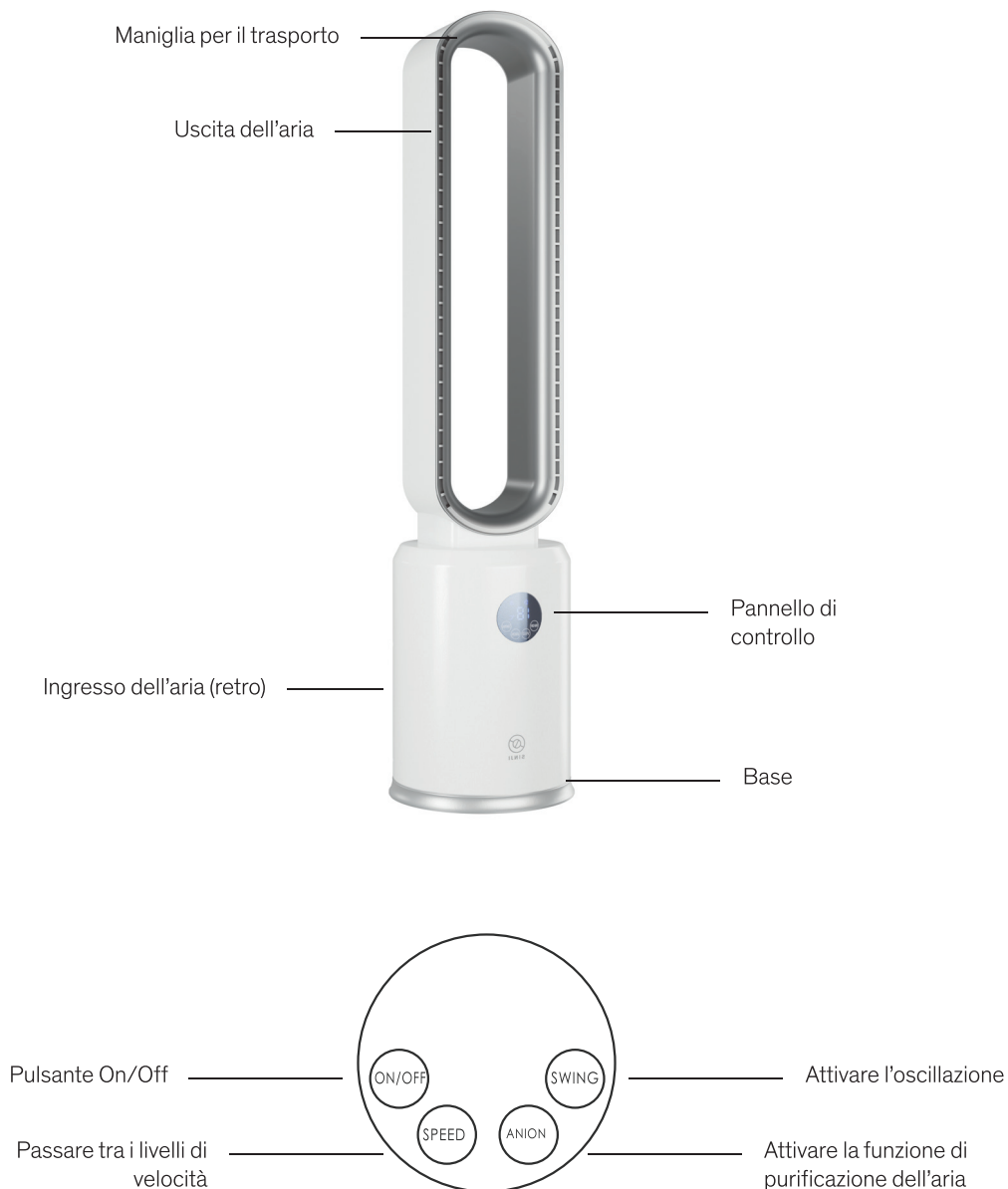
Livelli di velocità: 3 in totale

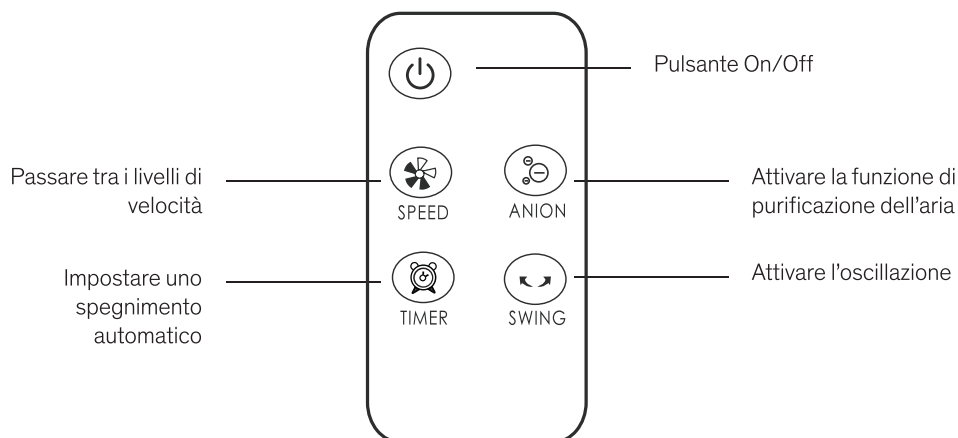
MANUALE UTENTE

1. Istruzioni di installazione e utilizzo
2. Manutenzione
3. Risoluzione dei problemi
4. Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

1. ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO

Disimballare il ventilatore senza pale e rimuovere tutti i materiali di imballaggio e la pellicola protettiva. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile e collegare il cavo di alimentazione. Il display mostrerà automaticamente la temperatura ambiente, indicando che il ventilatore è pronto all'uso. Se non viene eseguita alcuna operazione entro 3 minuti, lo schermo LED si spegnerà automaticamente.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



Quando il display è acceso, premere il pulsante "ON/OFF" sull'unità o il pulsante di accensione/spegnimento sul telecomando per accendere il dispositivo. Il ventilatore si avvierà per impostazione predefinita al livello di velocità più basso.



SPEED

Mentre il ventilatore è in funzione, premere il pulsante "SPEED" sul touch screen o il pulsante corrispondente sul telecomando per passare da un livello di velocità all'altro (Bassa → Media → Alta → Bassa).



SWING

Mentre il ventilatore è in funzione, premere il pulsante "SWING" sul touch screen o il pulsante corrispondente sul telecomando per attivare l'oscillazione (60°). Premere nuovamente il pulsante "Swing" per arrestare l'oscillazione.



ANION

Mentre il ventilatore è in funzione, premere il pulsante "ANION" sul touch screen o il pulsante corrispondente sul telecomando per attivare la funzione di purificazione dell'aria. Quando è attivata, il dispositivo rilascia ioni con carica negativa che si legano alle particelle di polvere nell'aria, contribuendo a migliorare la qualità dell'aria. Premere nuovamente il pulsante "Anion" per arrestare la funzione di purificazione dell'aria.



TIMER

Mentre il ventilatore è in funzione, premere il pulsante "Timer" sul telecomando per impostare uno spegnimento automatico. Il timer può essere impostato da 1 a 8 ore con incrementi di 1 ora. Dopo aver selezionato il tempo desiderato, l'impostazione lampeggerà per circa 5 secondi prima di essere confermata. Per annullare il timer, selezionare "OH" e attendere 5 secondi per la conferma.



Premere nuovamente il pulsante "ON/OFF" per spegnere il dispositivo e arrestare tutte le funzioni.

Note per l'uso del telecomando:

1. Quando si utilizza il telecomando, puntare il trasmettitore verso il centro del pannello display del ventilatore per un corretto funzionamento.
2. Il telecomando funziona efficacemente entro una distanza di circa 6 metri e con un angolo di 30° dalla parte anteriore del ventilatore.
3. Evitare di esporre il pannello display alla luce solare diretta, poiché ciò potrebbe influire sulle prestazioni del ricevitore.
4. Rimuovere la batteria dal telecomando e smaltirla correttamente prima di riporre il prodotto per un lungo periodo.

2. Manutenzione

1. Pulizia generale: scollegare il prodotto prima della pulizia. Utilizzare un panno morbido per rimuovere la polvere dalla superficie del prodotto. Il panno può essere leggermente umido, ma non deve essere bagnato o gocciolante.
2. Pulizia del filtro agli ioni d'argento: scollegare il prodotto prima della pulizia. Rimuovere il coperchio sul retro del ventilatore ed estrarre il filtro. Pulirlo con una spazzola morbida. Per una pulizia più accurata, sciacquare il filtro solo con acqua. Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto all'aria prima di reinstallarlo nel coperchio posteriore.

Note per la manutenzione:

- L'alimentazione deve essere scollegata prima di pulire il prodotto.
- Non utilizzare acqua o altri liquidi per pulire i componenti elettrici (ad esempio i motori).
- Non utilizzare strumenti abrasivi o solventi chimici per pulire la superficie del prodotto.
- Non smontare il prodotto per modificarlo. Se deve essere ispezionato, inviarlo a un centro di assistenza.

3. Risoluzione dei problemi

Il ventilatore non si accende

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione, la spina, la presa e il corpo del ventilatore non presentino segni di danno.
- Controllare che il cavo di alimentazione sia correttamente inserito nella presa a muro.
- Assicurarsi che la presa a muro funzioni correttamente.
- Premere il pulsante "ON/OFF" sull'unità o sul telecomando.
- Scollegare e ricollegare il ventilatore e provare a riavviarlo.

Il ventilatore è acceso, ma il flusso d'aria è debole

- Controllare se la velocità del ventilatore è impostata su Bassa. Aumentare la velocità utilizzando il pulsante "Speed".
- Assicurarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano bloccati da polvere o altri oggetti.
- Pulire il filtro e l'ingresso dell'aria sul retro, se necessario.

Il telecomando non funziona

- Assicurarsi che la batteria sia installata correttamente.
- Sostituire la batteria se è scarica.
- Puntare il telecomando verso il centro del pannello display.
- Utilizzare il telecomando entro la portata e l'angolo consigliati.
- Assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e il ventilatore.

La funzione di purificazione dell'aria non sembra funzionare

- È normale che non si noti alcun cambiamento evidente nel suono o nel flusso d'aria quando questa funzione è attivata.
- Controllare se l'indicatore degli anioni appare sul display per confermare che la funzione è attiva.
- Pulire regolarmente il ventilatore e il filtro per ottenere le migliori prestazioni.

Altri problemi e relative soluzioni sono disponibili sul nostro sito di supporto:
www.sinjipproducts.com/support/

4. SMALTIMENTO DELLE APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



In conformità con le direttive europee applicabili a questo prodotto.



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Potrà ritirare questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Het niet opvolgen van deze veiligheidsinstructies kan leiden tot elektrische schokken, brand of letsel.

Elektrische veiligheid

- Waarschuwing: risico op elektrische schokken. Open, wijzig of repareer het apparaat niet zelf. Dit kan letsel veroorzaken en maakt de garantie ongeldig.
- Controleer vóór gebruik of de spanning van uw stroomvoorziening overeenkomt met de spanning die op het productlabel staat vermeld.
- Sluit het product pas aan op de stroomvoorziening nadat de installatie is voltooid.
- Sluit het apparaat altijd rechtstreeks aan op een geschikt stopcontact voor wisselstroom.
- Gebruik het apparaat niet als de stekker, het netsnoer of het apparaat beschadigd is, of als het apparaat is gevallen of zichtbare tekenen van schade vertoont.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken. Trek altijd aan de stekker zelf.
- Raak de stekker, het netsnoer of het bedieningspaneel niet aan met natte handen.
- Houd het netsnoer uit de buurt van water, scherpe randen, bewegende voorwerpen en plaatsen waar erop gestapt kan worden of waar het beschadigd kan raken.
- Leg het netsnoer niet onder tapijten of vloerkleden en dek het niet af.
- Controleer regelmatig of het netsnoer, de stekker en het stopcontact in goede staat verkeren. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door gekwalificeerd servicepersoneel.

Veilig gebruik en plaatsing

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis of in de buurt van badkuipen, douches, zwembaden of andere waterbronnen.
- Gebruik het apparaat niet in omgevingen met brandbare of explosieve gassen of stoffen.
- Plaats het apparaat op een vlakke, droge en stabiele ondergrond.
- Dek het apparaat niet af en blokkeer de luchtinlaat of luchtuitlaat niet.
- Plaats geen voorwerpen boven op het apparaat.
- Steek tijdens het gebruik van het product geen vingers, scherpe voorwerpen of andere vreemde voorwerpen in de luchtinlaat of luchtuitlaat.
- Stel het apparaat of de stroomvoorziening niet gedurende langere tijd bloot aan harde wind.
- Stel het apparaat niet gedurende langere tijd bloot aan direct zonlicht.

Kinderen en kwetsbare personen

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van jonge kinderen.

Gebruik en onderhoud

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het onbeheerd achterlaat of niet gebruikt.
- Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt of verplaatst.
- Als het apparaat een ongebruikelijke geur afgeeft, abnormale geluiden maakt of niet goed werkt, schakel het dan onmiddellijk uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet als de afdekking van de luchtinlaat of het filter niet correct is geplaatst.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.

BESCHRIJVING

Deze bladvrĳe ventilator zorgt voor een soepele en constante verkoelende luchtstroom in een modern en veilig ontwerp. Zonder zichtbare ventilatorbladen is hij eenvoudig schoon te maken en geschikt voor huishoudens met kinderen of huisdieren. De ventilator beschikt over meerdere snelheidsstanden, oscillatie voor een bredere luchtverdeling en kan eenvoudig worden bediend met de meegeleverde afstandsbediening. Dankzij het slanke ontwerp en de stille werking is hij ideaal voor dagelijks gebruik in elke ruimte.

INHOUD

- 1× bladvrĳe ventilator
- 1× afstandsbediening
- 1× gebruikershandleiding

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Toepasselijke productmodellen: SIBF-0300 & SIBF-0309

Nominale spanning: 220V

Nominale frequentie: 50Hz

Nominaal vermogen: 55W

Motor: AC-motor

Productafmetingen: 22 × 22 × 97cm

Productgewicht: 3kg

Horizontale oscillatiehoek: 60°

Luchtzuiveringsfunctie: anion (ionisator)

Hoofdmateriaal: ABS

Batterij afstandsbediening: CR2025

Timer: tot 8 uur

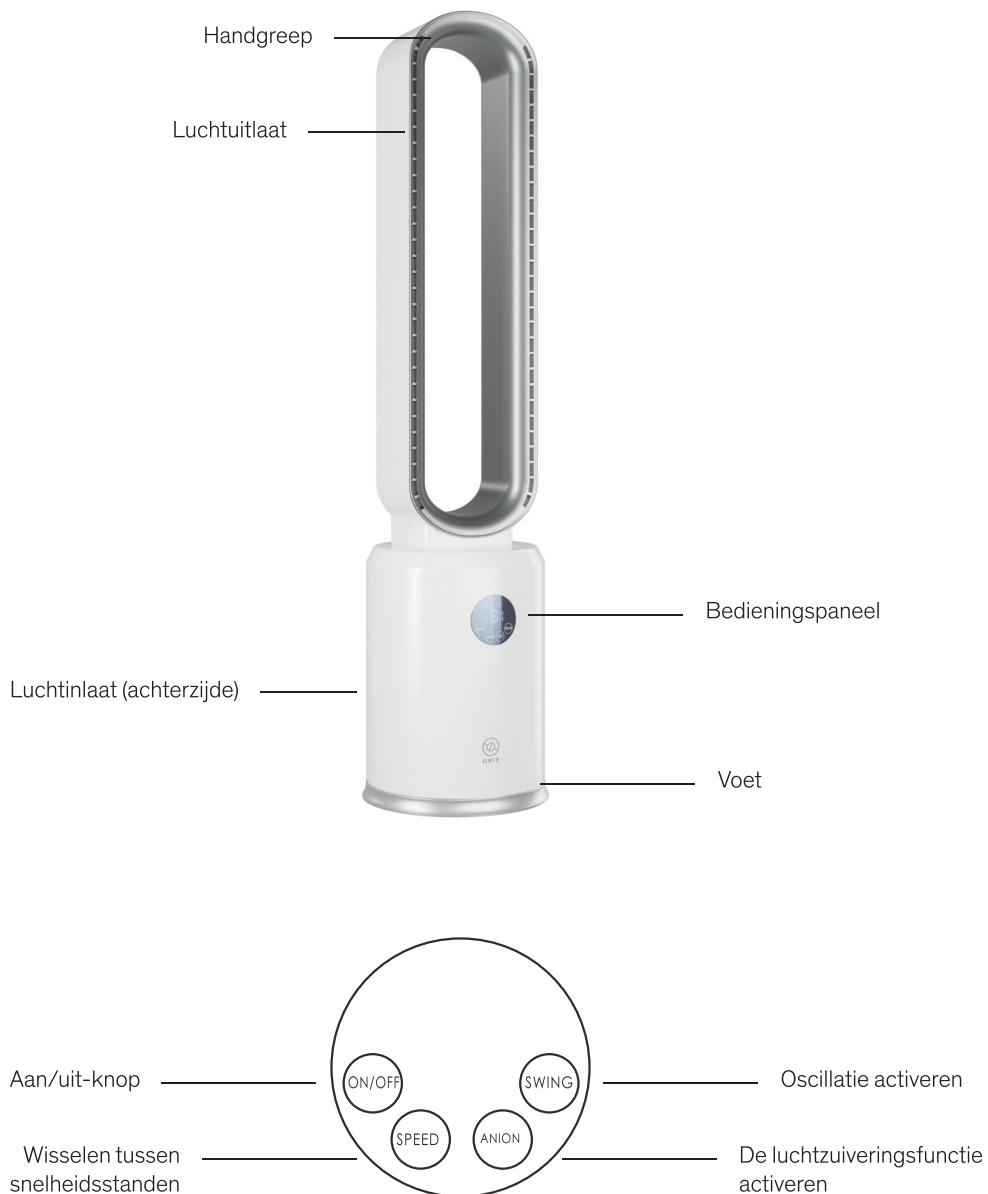
Snelheidsstanden: 3 in totaal

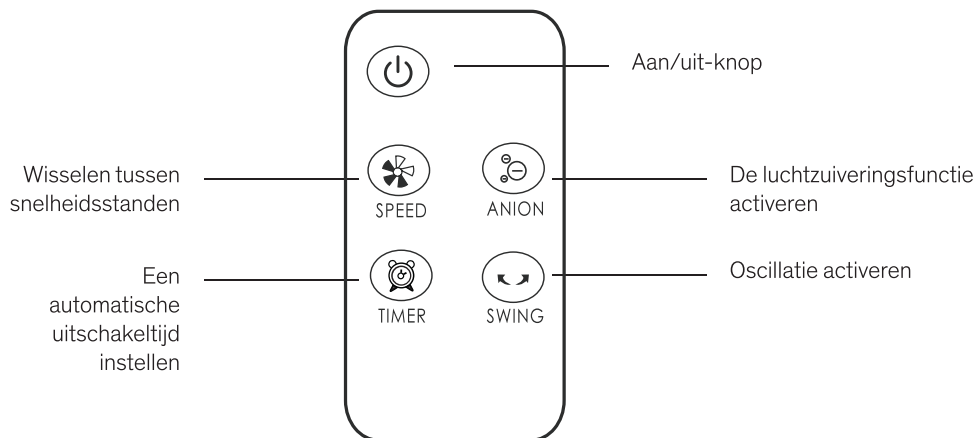
GEBRUIKERSHANDLEIDING

1. Installatie- en gebruiksinstructies
2. Onderhoud
3. Probleemoplossing
4. Afvoer van elektrische en elektronische apparatuur

1. INSTALLATIE- EN GEBRUIKSINSTRUCTIES

Pak de bladvrĳe ventilator uit en verwijder al het verpakkingsmateriaal en de beschermfolie. Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond en steek de stekker in het stopcontact. Het display toont automatisch de kamertemperatuur, wat aangeeft dat de ventilator klaar is voor gebruik. Als er binnen 3 minuten geen handeling wordt uitgevoerd, schakelt het ledscherm automatisch uit.

PRODUCTOVERZICHT



Wanneer het display is ingeschakeld, drukt u op de knop "ON/OFF" op het apparaat of op de aan/uit-knop op de afstandsbediening om het apparaat in te schakelen. De ventilator start standaard op de laagste snelheid.



SPEED

Terwijl de ventilator in werking is, drukt u op de knop "SPEED" op het touchscreen of op de overeenkomstige knop op de afstandsbediening om tussen de snelheidsstanden te wisselen (Laag → Middel → Hoog → Laag).



SWING

Terwijl de ventilator in werking is, drukt u op de knop "SWING" op het touchscreen of op de overeenkomstige knop op de afstandsbediening om de oscillatie (60°) te activeren. Druk opnieuw op de knop "Swing" om de oscillatie te stoppen.



ANION

Terwijl de ventilator in werking is, drukt u op de knop "ANION" op het touchscreen of op de overeenkomstige knop op de afstandsbediening om de luchtzuiveringsfunctie te activeren. Wanneer deze is ingeschakeld, geeft het apparaat negatief geladen ionen af die zich binden aan stofdeeltjes in de lucht, wat helpt om de luchtkwaliteit te verbeteren. Druk opnieuw op de knop "Anion" om de luchtzuiveringsfunctie te stoppen.



TIMER

Terwijl de ventilator in werking is, drukt u op de knop "Timer" op de afstandsbediening om een automatische uitschakeltijd in te stellen. De timer kan worden ingesteld van 1 tot 8 uur in stappen van 1 uur. Na het selecteren van de gewenste tijd knippert de instelling ongeveer 5 seconden voordat deze wordt bevestigd. Om de timer te annuleren, selecteert u "OH" en wacht u 5 seconden op bevestiging.



Druk opnieuw op de knop "ON/OFF" om het apparaat uit te schakelen en alle functies te stoppen.

Opmerkingen voor het gebruik van de afstandsbediening:

1. Richt bij gebruik van de afstandsbediening de zender op het midden van het displaypaneel van de ventilator voor een correcte werking.
2. De afstandsbediening werkt effectief binnen een afstand van ongeveer 6 meter en binnen een hoek van 30° vanaf de voorkant van de ventilator.
3. Stel het displaypaneel niet bloot aan direct zonlicht, aangezien dit de werking van de ontvanger kan beïnvloeden.
4. Verwijder de batterij uit de afstandsbediening en voer deze op de juiste manier af voordat u het product voor langere tijd opbergt.

2. Onderhoud

1. Algemene reiniging: trek de stekker van het product uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Gebruik een zachte doek om stof van het oppervlak van het product te verwijderen. De doek mag licht vochtig zijn, maar mag niet nat zijn of druipen.
2. Reiniging van het zilverionenfilter: trek de stekker van het product uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Verwijder de afdekking aan de achterkant van de ventilator en haal het filter eruit. Reinig het met een zachte borstel. Voor een grondigere reiniging spoelt u het filter alleen af met water. Zorg ervoor dat het filter volledig aan de lucht is gedroogd voordat u het terugplaatst in de achterste afdekking.

Opmerkingen voor onderhoud:

- De stroom moet worden uitgeschakeld voordat het product wordt gereinigd.
- Gebruik geen water of andere vloeistoffen om elektrische onderdelen (bijv. motoren) te reinigen.
- Gebruik geen schurende hulpmiddelen of chemische oplosmiddelen om het oppervlak van het product te reinigen.
- Haal het product niet uit elkaar om het aan te passen. Als het moet worden gecontroleerd, stuur het dan naar een servicecentrum.

3. Probleemoplossing

De ventilator gaat niet aan

- Controleer of het netsnoer, de stekker, het stopcontact en de behuizing van de ventilator geen tekenen van schade vertonen.
- Controleer of het netsnoer correct in het stopcontact is gestoken.
- Zorg ervoor dat het stopcontact goed werkt.
- Druk op de knop "ON/OFF" op het apparaat of op de afstandsbediening.
- Trek de stekker van de ventilator uit het stopcontact, steek deze opnieuw in en probeer de ventilator opnieuw op te starten.

De ventilator staat aan, maar de luchtstroom is zwak

- Controleer of de ventilatorsnelheid op Laag is ingesteld. Verhoog de snelheid met de knop "Speed".
- Zorg ervoor dat de luchtinlaat en luchtuitlaat niet worden geblokkeerd door stof of andere voorwerpen.
- Reinig indien nodig het filter en de luchtinlaat aan de achterkant.

De afstandsbediening werkt niet

- Zorg ervoor dat de batterij correct is geplaatst.
- Vervang de batterij als deze leeg is.
- Richt de afstandsbediening op het midden van het displaypaneel.
- Gebruik de afstandsbediening binnen het aanbevolen bereik en de aanbevolen hoek.
- Zorg ervoor dat er geen obstakels tussen de afstandsbediening en de ventilator staan.

De luchtzuiveringsfunctie lijkt niet te werken

- Het is normaal dat er geen duidelijke verandering in geluid of luchtstroom merkbaar is wanneer deze functie is ingeschakeld.
- Controleer of de anion-indicator op het display wordt weergegeven om te bevestigen dat de functie is ingeschakeld.
- Reinig de ventilator en het filter regelmatig voor de beste prestaties.

Andere problemen en oplossingen zijn te vinden op onze ondersteuningswebsite:
www.sinjiproducts.com/support/

4. AFVOER VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



In overeenstemming met de Europese richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.



Deze markering geeft aan dat dit product in de hele EU niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, dient u het product op verantwoorde wijze te recyclen om het duurzame hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, maakt u gebruik van de inname- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijke recycling.





SINJI

© 2026, . All rights reserved.

Made in China